

Missa Paschalis

muzyka: **Grzegorz Gerwazy GORCZYCKI**
(1665? - 1734)

KYRIE

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.
Kyrie, eleison.

KYRIE

Panie zmiłuj się nad nami.
Chryste zmiłuj się nad nami.
Panie zmiłuj się nad nami.

GLORIA

Gloria in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
Laudamus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glorificamus te.
Gratius agimus tibi propter magnam gloriam tuam.
Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens.
Domine Fili unigenite, Iesu Christe.
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.
Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.
Quoniam tu solus Sanctus. Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus, Iesu Christe.
Cum Sancto Spiritu in gloria Dei Patris. Amen.

GLORIA

Chwała na wysokościach Boga.
A na ziemi pokój ludziom dobrej woli.
Chwalimy Cię. Błogosławimy Cię.
Wielbimy Cię. Wysławiamy Cię.
Dzięki Ci składamy, bo wielka jest chwała Twoja.
Panie Boże, Królu nieba, Boże Ojczy wszechmogący.
Panie, Synu Jednorodzony, Jezu Chryste.
Panie Boże, Baranku Boży, Synu Ojca.
Który gładzisz grzechy świata, zmiłuj się nad nami.
Który gładzisz grzechy świata, przyjm błaganie nasze.
Który siedzisz po prawicy Ojca, zmiłuj się nad nami.
Albowiem tylko Tyś jest święty, Tylko Tyś jest Panem.
Tylko Tyś najwyższy, Jezu Chryste.
Z Duchem Świętym w chwale Boga Ojca. Amen.

SANCTUS

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.
Hosanna in excelsis.

SANCTUS

Święty, Święty, Święty Pan Bóg Zastępów.
Pełne są niebiosa i ziemia chwały Twojej.
Hosanna na wysokościach.

BENEDICTUS

Benedictus qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.

BENEDICTUS

Błogosławiony, który idzie w imię Pańskie.
Hosanna na wysokościach.

AGNUS DEI

Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
dona nobis pacem.

AGNUS DEI

Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata,
zmiłuj się nad nami.
Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata,
zmiłuj się nad nami.
Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata,
obdarz nas pokojem.

I. Kyrie

Sopran Ky - - ri-e e - le - - i - son e - - - le -

Alt Ky - - - ri-e e - le - - - i - son e - - le -

Tenor Ky - - - ri - e - - - e -

Bas Ky - - - ri - e e - le -

S - - - i - son e - le - - - i - son e - lei - son.

A - - - i - son e - - - lei - son e - lei - son.

T - - - lei - - son.

B - - - i - son e - - - lei - son e - lei - son.

S Chri - ste e - - - - - le -

A Chri - ste - - - e - - - - - le -

T Chri - ste - - - e - - - - -

B Chri - - - ste e - - - - -

20

S
i - son e - - - - lei - son e - lei - son.

A
i - son e - - - - lei - son e - lei - son.

T
- - - - - lei - son.

B
le - i - son e - - - - - lei - son e - lei - son.

25

30

S
Ky - - - - - ri - e e - - - - - le - i - son Ky - ri -

A
Ky - ri - e e - - - - - le - i - son Ky -

T
Ky - - - - - ri - e

B
Ky - - - - - ri - e Ky - ri -

35

S
e - - - - Ky - ri - e - - - - - lei - son e - lei - son.

A
- ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - lei - son e - lei - son.

T
e - - - - - lei - son.

B
e - - - - le - i - son e - - - - - lei - son e - lei - son.

II. Gloria

5

S Et in ter-ra in ter - ra pax in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

A Et in ter-ra in ter - ra pax in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

T Et in ter-ra in ter - ra pax in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo-nae

B Et in ter-ra in ter - ra pax in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

10 15

S bo-nae bo - nae vo - lun - ta -

A bo-nae bo - nae vo - lun - ta - - - - -

T bo - nae vo - lun - ta - - - - - tis bo-nae bo - nae vo - lun -

B bo-nae bo - nae vo - lun - ta - - - - -

20

S - - - - - tis. Lau-da - mus te. Be - ne - di - ci - mus

A - - - - - tis. Lau-da-mus te lau - da - mus. Be - ne -

T ta - - - - - tis. Lau-da-mus te. Be - ne - di - ci - mus te. Lau-da - mus

B - - - - - tis. Lau-da-mus te lau -

25 30

S te be - ne - di - ci - mus te. A - do - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus glo - ri - fi -

A di - ci - mus be - ne - di - ci - mus te. A - do - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus glo - ri - fi -

T te. Be - ne - di - ci - mus te. A - do - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus glo - ri - fi -

B damus. Be - ne - di - ci - mus te. A - do - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus glo - ri - fi -

35

S ca - mus glo - ri - fi - ca - mus te. Gra - ti - as a - gi - mus a - gi - mus ti - bi

A ca - - - mus te. Gra - ti - as a - gi - mus a - gi - mus ti - bi

T ca - - - mus te. Gra - ti - as a - gi - mus a - gi - mus ti - bi

B ca - - - mus te. Gra - ti - as a - gi - mus a - gi - mus ti - bi prop - ter

40 45

S prop - ter ma - gnam glo - ri - am glo - ri - am tu - am.

A prop - ter ma - gnam glo - ri - am glo - - ri - am tu - am.

T prop - ter ma - gnam glo - ri - am glo - - - ri - am tu - am.

B ma - gnam glo - ri - am tu - am glo - - - ri - am tu - am.

50 55

S Do-mi-ne De - us, Rex cae - le - stis, De-us Pa - ter Pa - ter o - mni-po-tens.

A Do-mi-ne De - us, Rex cae - le - stis, De-us Pa - ter Pa - ter o - mni-po-tens.

T Do-mi-ne De - us, Rex cae - le - stis, De-us Pa - ter Pa - ter o - mni-po-tens.

B

60

S Do - mi-ne Fi - li U - ni - ge - ni - te, Ie - su Ie - - su Chri - ste.

A Do - mi-ne Fi - li U - ni - ge - ni - te, Ie - su Ie - - su Chri - ste.

T Do - mi-ne Fi - li U - ni - ge - ni - te, Ie - su Ie - su Chri - ste.

B

Do - mi-ne

65

S Do - mi-ne De - us, A-gnus De - i, Fi - li-us

A Do - mi-ne De - us, A-gnus De - i A - gnus De - i,

T Do - mi-ne De - us, A - gnus De - us, A-gnus De - i,

B De - us, A-gnus De - i, Fi - li-us Fi - li-us

70 75

S Fi - li - us Pa - tris. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re -

A Fi - li - us Pa - tris. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re -

T Fi - li - us Pa - tris. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re -

B Pa - - - - tris.

80

S re mi - se - re - - - re no - bis. Qui tol - lis qui tol - lis pec -

A re mi - se - re - re no - bis. Qui tol - lis pec - ca - ta

T re mi - se - re - re no - bis. Qui tol - lis pec - ca - ta pec -

B Qui tol - lis pec - ca - ta pec -

85 90

S ca - ta mun - di, sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe de - pre - ca - ti -

A mun - di, sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe de - pre - ca - ti -

T ca - ta mun - di, sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe de - pre - ca - ti -

B ca - ta mun - di, sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe sus - ci - pe de - pre - ca - ti -

95

S o - nem de - pre-ca-ti - o - nem nos - tram. Qui se - des qui se - des qui

A o - nem de - pre-ca-ti - o - nem nos - tram. Qui se - des qui se - des qui

T o - nem de - pre-ca-ti - o - nem nos - tram. Qui se - - - des qui

B o - nem de - pre-ca-ti - o - nem nos - tram. Qui se - des qui se - des qui

100

S se - des qui se - des ad dex - te - ram ad dex - te - ram Pa - tris,

A se - - - des ad dex - te - ram ad dex - te - ram Pa - tris, mi - se -

T se - des qui se - des ad dex - te - ram ad dex - te - ram Pa - tris, mi - se - re - re

B se - des qui se - des ad dex - te - ram ad dex - te - ram Pa - tris,

105 110

S mi - se - re - re mi - se - re - re no - - - bis.

A re - re mi - se - re - - - - - re no - bis.

T mi - se - re - re no - bis mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

B mi - se - re - re mi - se - re - - - - - re no - bis.

115

S Quo - ni-am tu so - lus san - ctus. Tu so - lus so - lus_ Do - mi-nus.

A Quo - ni-am tu so - lus san - ctus. Tu so - lus so - lus_____ Do - mi-nus.

T Quo - ni-am tu so - lus san - ctus. Tu so - lus Do - mi-nus. Tu so - lus

B Quo - ni-am tu so - lus san - ctus. Tu so - lus Do - mi-nus.

120

S Tu so - lus so - lus al - tis - si-mus so - lus al - tis - si-mus,

A Tu so - lus so - lus al - tis - si-mus so - lus al -

T so - lus al - tis - si-mus so - lus al - tis - si-mus al - tis - si-mus,

B Tu so - lus so - lus al - tis - si-mus tu so - lus so - lus al - tis - si-mus al -

125

S Ie - su Ie - su Ie - su_____ Chri - ste, Ie - su Ie - su_____ Chri -

A tis - si-mus, Ie - su Ie - su_ Chri - ste, Ie - su Ie - su_____ Chri -

T Ie - su Ie - su Ie - su_____ Chri - ste, Ie - su Ie - su_ Chri -

B tis - si-mus, Ie - su Ie - su_____ Chri - ste, Ie - su Ie - su_____ Chri -

130

135

140

S ste. Cum San - cto Spi - ri - tu San-cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a

A ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a

T ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a

B ste. Cum San - cto Spi - ri - tu Spi - ri - tu,

145

S De - i Pa - tris in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

A De - i Pa - tris in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

T De - i Pa - tris in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

B in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

150

S - - - men a - - - men; in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa -

A - - - men a - men a - men; in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa -

T - - - men a - - - men; in glo - ri - a in glo - ri - a De - i Pa -

B - - - men a - - - men

155

160

S tris. A - - - men a - - - men a - - - men a -

A tris. A - - - men a - - - men a - - - - -

T tris. A - - - men a - - - men a - - - men a -

B a - - - men a - - -

165

S - - - - - men a - - - - - men a - - - - - men a -

A men a - - - - - men a - - - - - men a - men a - men a -

T men a - - - - - men a - - - - - men a - - - - - men a -

B men a - - - - - men a - - - - - men a -

170

S - - - - - men a - men a - - - - - men._____

A - - - - - men a - men a - - - - - men._____

T - - - - - men a - men a - - - - - men._____

B - - - - - men a - men a - - - - - men._____

III. Sanctus

S
San - - - - -

A
San - - - - - ctus,

T
8 San - - - - - ctus, San - ctus, San -

B
San - - - - - ctus, San -

S
- - - - - ctus, San - - - - - ctus, San - - - - - ctus,

A
San-ctus, San - ctus, San - ctus, San - - - - - ctus,

T
- - - - - ctus, San - - - - - ctus,

B
- - - - - ctus, San - - - - - ctus,

S
Do - mi-nus De - us Sa -

A
Do - mi - nus De - us Sa-ba - oth De - us De - us

T
8 Do - mi - nus De - us De - us Sa - ba-oth Do - mi-nus De-us

B
Do - mi - nus De - - - - us Sa - - - -

20

S - ba-oth. Ple - ni sunt cae - li et _____ ter - - - - -

A Sa-ba-oth. Ple - ni sunt cae - li et _____ ter - ra et ter -

T Sa-ba-oth. Ple - ni sunt cae - li _____ et ter -

B - ba-oth. Ple - ni sunt cae - li et ter -

25

S - - ra glo - - - - - ri-a glo - ri - a glo - ri-

A - - ra glo - - - - -

T - - ra glo - - - - -

B - - ra glo - - - - -

30

S a glo - ri - a tu - a glo - ri - a tu - a.

A - - - - - ri-a glo - ri-a glo - ri-a tu - a.

T - - - - - ri-a tu - - - - a.

B - - - - - ri-a glo - ri-a tu - a.

35

40

S Ho-san-na in ex-cel - sis in ex-cel - sis in ex-cel -

A Ho-san-na in ex-cel - sis in ex-cel - sis in

T Ho-san-na in ex-cel - sis.

B Ho-san-na in ex-cel - sis

45

S sis in ex-cel - sis in ex-cel - - - - -

A ex - - - - cel - sis. Ho - san - - - - na

T Ho - san - na in ex-cel - sis in ex-cel - sis in ex -

B in ex - cel - sis

50

S sis. Ho - san - na in ex-cel - sis in ex-cel -

A in ex-cel - sis. Ho - san - na in ex-cel - sis. Ho-san - na in ex -

T cel - sis. Ho - san - na in ex-cel - sis.

B in ex-cel - - - - sis in ex-cel - sis.

55

S - - - sis. Ho-san-na in ex - cel - sis

A cel - - - - - sis.

T Ho - san - na in ex - cel - sis in ex - cel -

B Ho-san-na in ex -

65

S in ex - cel - sis in ex - cel - - sis.

A Ho-san-na in ex - cel - sis in ex - cel - sis in ex - cel - sis.

T - - - sis in ex - cel - sis in ex - cel - - sis.

B cel - sis in ex - cel - sis in ex - cel - - sis.

IV. Benedictus

S
Be - ne - dic - tus qui ve - - -

A
Be - ne - dic - tus qui ve - - - nit

T
8
Be - ne - dic - tus qui ve - nit be - ne - dic - tus, qui ve -

B
Be - ne - dic - tus qui ve - - -

S
nit qui ve - - - nit in no - - - mi-

A
qui ve - - - nit in no - mi - ne

T
nit qui ve - - - nit be - ne - dic - tus, qui

B
nit in no - mi - ne Do -

S
ne Do - - - mi - ni in no - mi - ne Do - - - mi - ni.

A
Do - - - mi - ni be - ne - dic - tus, qui ve - - - nit.

T
8
- ve - nit ve - nit in no - mi - ne Do - - - mi - ni.

B
- - - mi - ni Do - - - mi - ni.

V. Agnus Dei

5

S A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

A A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

T A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

B A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

10

S di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

A di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

T di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

B di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

15 20

S A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

A A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

T A - gnus De - i A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

B A - gnus De - i A - gnus De - i,

(25)

S di: mi - se - re - re mi - se - re - - re no - bis.

A di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

T di: mi - se - re - re mi - se - re - re no - bis.

B

(30) (35)

S A - gnus A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta

A A - gnus A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta pec -

T A - gnus A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta pec - ca - ta mun -

B A - gnus A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta pec -

(40)

S mun - di: do - na

A ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem pa - - -

T - - - di: do - na no - bis pa - cem pa - cem pa - cem

B ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem

